

ПРЕЗИДЕНТУ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМУ АЛИЕВУ ПРИСВОЕНО ЗВАНИЕ ПОЧЕТНОГО ДОКТОРА УНИВЕРСИТЕТА КЬЮНГ ХЕ

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА

Как уже сообщалось, 24 апреля в Сеуле состоялась торжественная церемония, посвященная присвоению Президенту Азербайджанской Республики Ильхаму Алиеву звания почетного доктора университета Кьонг Хе.

Перед зданием университета главу государства с большим почтением и радушием встретил президент этого высшего учебного заведения Инвон Чоу.

Сначала состоялась встреча с президентом, ректором, профессорско-преподавательским составом университета. Было отмечено, что в созданном в 1949 году частном университете имеются 3 студенческих городка, он включает 20 колледжей. В 36 исследовательских институтах работают 2300 специалистов. В этом известном во всем мире университете обучаются 23 тысячи студентов. В двух его музеях собраны 29 тысяч экспонатов, что считается самой крупной коллекцией в Азии.

Затем состоялась торжественная церемония по случаю присвоения Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву звания почетного доктора политических наук. Прозвучали государственные гимны Азербайджана и Южной Кореи, а также гимн университета.

Открывая церемонию, руководитель Ученого совета университета Кьонг Хе доктор ПЬОН СИ ПАН сказал:

— Для меня высокая честь представить Президенту Азербайджанской Республики его Превосходительство доктора Ильхаму Алиеву. Сегодня ему будет присвоено звание почетного доктора политических наук нашего университета.

Его превосходительство доктор Ильхам Алиев родился 24 декабря 1961 года. Он получил ученую степень в Московском государственном институте международных отношений и является почетным доктором университетов многих стран мира. Одновременно с 1997 года Президент Алиев занимает пост президента Национального олимпийского комитета Азербайджана. Он был премьер-министром Азербайджанской Республики и одним из ведущих членов Милли Меджлиса. В прежние времена он преподавал в институте, а впоследствии стал вице-президентом Государственной нефтяной компании. Удостоен наград и почетных званий многих стран и международных организаций. Было бы трудным в нескольких предложениях перечислить все достигнутые им успехи и передать его деятельность во имя развития Азербайджана.

А сейчас для меня высокая честь объявить, что он удостоен звания почетного доктора университета Кьонг Хе. Мы начинаем церемонию, посвященную присвоению Президенту Ильхаму Алиеву звания почетного доктора политических наук.

В соответствии с принятым порядком мы, члены Ученого совета, университета Кьонг Хе присваиваем Президенту Азербайджана

жанской Республики доктору Ильхаму Гейдар оглу Алиеву звание почетного доктора по политическим наукам. Как политический лидер доктор Ильхам Гейдар оглу Алиев осуществлял неутраченную деятельность в области освоения энергетических ресурсов. В то же время он приложил большие усилия в деле поощрения мира и сплочения, развития спорта.

ВЕДУЩИЙ: Звание почетного доктора университета Кьонг Хе присваивается Президенту Азербайджанской Республики, доктору политических наук господину Ильхаму Гейдар оглу Алиеву. Согласно правилам Ученого совета университета Кьонг Хе звание почетного доктора по политическим наукам присвоено Президенту Азербайджанской Республики господину Ильхаму Алиеву 24 апреля 2007 года. А сейчас мы приступаем к церемонии присвоения звания почетного доктора.

За неутраченную деятельность в области освоения природных ресурсов, а также в деле поощрения мира и сплочения, приносимому известному политическому лидеру, Президенту Азербайджанской Республики его Превосходительству доктору Ильхаму Алиеву звание почетного доктора. Решение 24 апреля 2007 года подписал президент университета Кьонг Хе Инвон Чоу.

Мы поздравляем Президента Азербайджанской Республики, почетного доктора по политическим наукам университета Кьонг Хе Ильхаму Алиева. Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву были вручены мантия, орден и медаль почетного доктора, преподнесены цветы.

Затем выступил президент университета Кьонг Хе Инвон Чоу.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА УНИВЕРСИТЕТА КЬЮНГ ХЕ ИНВОНА ЧОУ

— Ваше Превосходительство Президент Алиев!

Уважаемые гости! Уважаемые члены Ученого совета университета Кьонг Хе!

Хочу приветствовать всех вас на этой памятной церемонии. Сегодня мы собрались, чтобы отметить верность Президента Алиева своей стране, региону и всему миру. Он удостоен звания почетного доктора по политическим наукам нашего высшего учебного заведения. В период своей деятельности Президент Алиев продемонстрировал талант истинного руководителя во многих областях. Его первые успехи и достижения связаны именно с научной сферой. Затем, осуществляя успешную политическую деятельность, он продемонстрировал талант руководителя. Это ощущалось с того времени, когда он являлся вице-президентом Государственной нефтяной компании.

Начав четыре года назад свою деятельность на посту Президента Азербайджана, он стал осуществлять продуманную энергетическую политику во имя развития национальной экономики. Под его руководством страна коренным образом изменилась. Возросло производство внутреннего валового продукта страны. Примечательно, что Президент Алиев в своей общественной политике особое место уделяет получению мо-

лодежду должного образования. Своей деятельностью он показал, что человек благодаря своему труду может добиться желаемых результатов.

Мы также видим сродство между осуществляемой Президентом Алиевым миссией и достижениями Южной Кореи новых успехов. С самого начала своей деятельности на посту руководителя страны он стремился добиться ее развития путем обеспечения качественного образования. В настоящее время его страна занимается осуществлением долгосрочных проектов. В текущих глобальных процессах образования и научные исследования занимают основное место. Считаю, что это является важной задачей и университета Кьонг Хе, будучи в то же время его обязательством. Полностью осознавая это обязательство, я, как президент университета Кьонг Хе, считаю высокой честью для себя присвоение Президенту Азербайджана Ильхаму Алиеву звания почетного доктора по политическим наукам.

Мы надеемся и знаем, что доктор Алиев станет новым членом единой семьи нашего университета. Мы же будем поддерживать его в будущих делах.

Большое спасибо.

□ □ □

Президент Ильхам Алиев выступил на церемонии с речью.

— Уважаемые друзья! Уважаемые дамы и господа!

Прежде всего хочу выразить сердечную признательность за присвоение мне высокого звания почетного доктора вашего прославленного университета. Эта высокая честь для меня. Уверен, что в предстоящие годы я продолжу усилия, направленные на дальнейшее развитие двусторонних отношений между Южной Кореей и Азербайджаном. Для меня, как для человека, несколько лет назад преподававшего в университете, получение этой степени имеет особое значение.

Как уже отмечалось, сегодня в нашей стране вопросам образования уделяется огромное внимание, так как образование — это будущее и прогресс. Страны, добившиеся значительного прогресса в различных областях, включая и нашу страну, добились успеха не за счет природных ресурсов, — Южная Корея тоже не имеет таких ресурсов, — а именно благодаря знаниям, образованию людей, а также науке и технологиям.

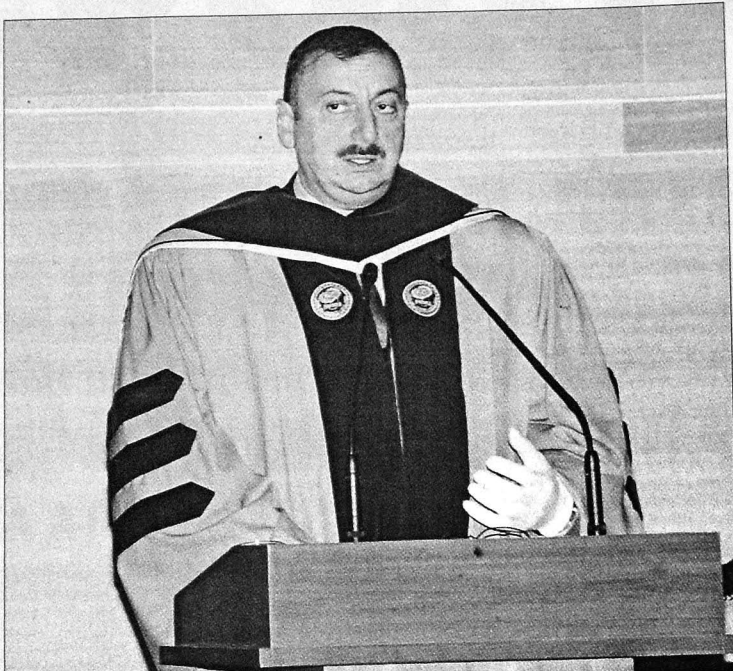
Если сегодня обратить внимание на самые развитые страны мира, можно убедиться в том, что во всех них образование считается самой приоритетной задачей. То же самое мы стараемся делать и в Азербайджане, и для этого у нас есть хорошие возможности. Недавно мы приступили к осуществлению специальной Президентской программы по обучению молодежи за рубежом. Мы уже обсудили возможности получения азербайджанскими студентами образования в вашем университете. Мы продолжим вкладывать крупные инвестиции в образовательные процессы.

Только за последние три года в Азербайджане построено около 800 новых школ, во всех них имеются компьютерные классы и выход в Интернет. Возможно, это кажется вам не столь важным, так как вы давно знакомы со всем этим. Но для нашей страны, которая обрела независимость всего 15 лет назад и с самого начала столкнулась с множеством политических и экономических трудностей, это, в полном смысле слова, большое достижение. Вложение инвестиций в сферу образования — это вложение инвестиций в будущее и прогресс нашей страны.

Мы располагаем особыми возможностями. Как уже отмечалось, сегодня Азербайджан является динамично развивающейся страной. Вот уже третий год наша экономика развивается самыми высокими темпами в мире. В 2005 году рост ВВП составил 26, а в 2006 году — 35 процентов. В первом квартале 2007 года наша экономика возросла почти на 40 процентов. Рост промышленного производства составил 40 процентов. За последние три года открыто более 500 тысяч новых рабочих мест. В стране резко сократился уровень бедности.

Все это — результат политики реформ, политической стабильности и сложившейся в Азербайджане атмосферы. Однако после того, как в 1991 году Азербайджан стал независимым, положение было крайне сложным, под вопросом находилось даже наше существование как независимой страны. Но наш общенациональный лидер Гейдар Алиев открыл путь для будущего страны и приступил к экономическим реформам, создал политическую стабильность. Сегодня мы уже являемся страной, обладающей мощной экономической базой и прекрасными перспективами.

Осуществляемые в Азербайджане энергетические проекты в настоящее время охватывают весь регион и становятся трансконтинентальными проектами. Очень скоро мы станем важной нефтегазодобывающей страной в мире. Мы продолжили уникальные трубопроводы, соединяющие Каспийский регион со Средизем-



ным морем и мировыми рынками. Это открывает дополнительные возможности для инвестирования в различных сферах, таких как образование, здравоохранение и решение социальных проблем.

Ваш пример, пример Южной Кореи, очень важен для нас, так как после обретения независимости мы тоже столкнулись с подобными трудностями. Однако в предельно короткие сроки, не имея никаких природных ресурсов, лишь благодаря труду, знаниям и образованности корейского народа, вы создали одну из ведущих в мире экономик.

Словом, мы имеем возможность изучить ваш опыт, наши двусторонние отношения развиваются в позитивном направлении. Хочу еще раз отметить, что мы в Азербайджане завершили переход от одной политической системы к другой. На протяжении 70 лет мы являлись частью Советского Союза. В то время мы не были независимы и жили в совершенной политической системе. То есть жили при тоталитарной политической системе. Но сегодня переход к рыночной экономике и открытому обществу уже завершился. Спустя 15 лет после обретения независимости 80 процентов нашей экономики, ВВП составляет частный сектор. 15 лет назад эта цифра в Азербайджане была равна нулю. В настоящее время у нас открытая политическая система, в Азербайджане применяется весь имеющийся в мире позитивный опыт. Все это — результат напряженного труда. Это продиктовано нашим желанием построить сильное государство.

Азербайджан имеет очень богатую историю, культуру и традиции. Однако веками мы были лишены независимости. Поэтому сейчас, после обретения независимости, мы должны построить сильное государство. Нам необходимо обеспечить всем людям достойную жизнь. Мы должны сформировать справедливое общество, где рыночная экономика сопровождается социальной политикой. Именно это мы и делаем. Средства, полученные от энергетической деятельности, мы стараемся инвестировать в социальный сектор, в развитие образования, здравоохране-

ния, информационных технологий и другие отрасли. Мы уделяем внимание всем этим сферам и имеем прекрасные перспективы на будущее.

Азербайджан обладает богатыми запасами нефти и газа, которых хватит, по меньшей мере, на 100 лет. Уже начались добыча на нефтяных и газовых месторождениях, открытых в нашей стране совсем недавно. Это позволит обеспечивать внутренние потребности, по меньшей мере, в течение 100 лет, экспортировать большие объемы нефти и газа, что внесет вклад в энергетическую безопасность наших друзей и партнеров.

Вот уже второй день я нахожусь в вашей замечательной стране. Вчера мы провели с Президентом весьма продуктивные и конструктивные переговоры. Мы охватили все аспекты наших двусторонних отношений. Подписано более десяти документов, относящихся к различным сферам. Сегодня состоялась корейско-азербайджанский бизнес-форум, который тоже прошел успешно. Мы работаем по широкому спектру областей. На повестке дня находятся политические связи, экономическое сотрудничество и, естественно, конкретные проекты, которые мы планируем реализовать вместе с корейскими компаниями. Мы открыты для корейских компаний и приветствуем их как инвесторов и партнеров.

В настоящее время уже обсуждается ряд конкретных проектов. Уверен, что очень скоро будут подписаны соответствующие договоры. Стоимости проектов, находящихся на стадии переговоров и обсуждений, превышает 1 миллиард долларов. Это только начало, достигнутое после визита Президента Республики Корея в Азербайджан в прошлом году. Мы приступили к активному политическому и экономическому диалогу, за короткий срок, то есть менее чем за год, состоялись визиты президентов. Уже функционирует посольство Южной Кореи в Азербайджане и Азербайджана — в Южной Кореи. Мы обсуждаем конкретные проекты в нефтегазовом секторе, энергетике, в сфере информационных технологий, транспорте, строительстве, образовании, здравоохранении, всех аспектах нашей жизни. Это, конечно, является

наглядным показателем серьезности наших отношений. Мы очень заинтересованы в развитии отношений с вашей страной. Мы хотим установить прочное, взаимовыгодное партнерство.

Как я уже отметил, Азербайджан является динамично развивающейся страной. Экономический рост достаточно высок. Политическая обстановка очень стабильна и прогнозируема. И это является одной из причин нашего успеха, так как народ доверяет нам. Иностранные компании чувствуют себя в нашей стране вполне комфортно. Они знают, что ситуация прогнозируема, поэтому будут работать в Азербайджане многие годы и десятилетия. В настоящее время мы благодаря нефтяным операциям формируем крупные финансовые ресурсы. Планируем осуществить ряд инфраструктурных проектов. Мы приглашаем южнокорейские компании к участию в этих проектах и взаимодействии с нами.

Общее положение в регионе связано с региональной безопасностью и стабильностью. У нас есть соседи, и мы должны стараться вносить вклад в региональную безопасность, так как безопасность и прогнозируемая обстановка лишь в своей стране недостаточно. Важно, чтобы стабильность была и в соседних странах.

Самая тяжелая наша проблема — это продолжающаяся уже более десяти лет оккупация Армянской Республики территории. В результате проведенной Арменией политики этнической чистки против азербайджанцев 1 миллион наших соотечественников оказались в положении беженцев и вынужденных переселенцев.

Совет Безопасности Организации Объединенных Наций принял четыре резолюции, требующие вывода армянских сил с азербайджанских земель, однако они не выполнены. Мы считаем, что единственный путь решения этой проблемы должен основываться на правовом формате. В этом смысле мы можем решить ее лишь на основе норм и принципов международного права. Это значит, что территориальная целостность Азербайджана, признанная всей международной общественностью и ООН,

должна быть восстановлена. Армянские оккупационные силы безотлагательно должны быть выведены с наших земель, а нашим беженцам предоставлена возможность вернуться к родным очагам. Для будущего Нагорного Карабаха мы можем использовать варианты автономии, существующие в различных странах. Это — единственный путь решения проблемы. Азербайджан никогда не согласится с независимостью Нагорного Карабаха. Нагорный Карабах является исторической землей, наш суверенитет на этой территории будет восстановлен. Для этого мы взаимодействуем с международными посредниками. Мы находимся в процессе переговоров, одновременно хотим решить проблему путем усиления страны.

Поэтому мы вкладываем крупные инвестиции в современную инфраструктуру. Мы укрепляем нашу экономику, армию, увеличиваем бюджет. Если мы будем сильными, то сможем решить любой вопрос, ликвидировать последствия агрессии и несправедливости. К сожалению, в ряде случаев международная общественность закрывает глаза на эту неурегулированную проблему. Поэтому для того, чтобы самим решить данный вопрос, мы должны быть сильными. Это — главное препятствие и проблема, с которой сталкивается наша страна. Однако я уверен, что мы решим ее и восстановим суверенитет и территориальную целостность Азербайджана. Мы продолжим активную работу на международном уровне. Продолжим политику экономических реформ, будем активно взаимодействовать с нашими партнерами и друзьями. Уверен, что очень скоро мы построим сильный Азербайджан.

Хочу еще раз сослаться на опыт Южной Кореи. Ваша страна в предельно короткий срок добилась огромных успехов. После обретения в 1945 году независимости вы столкнулись с трудностями и лишь начиная с 1960-х годов стали интенсивно развивать экономику. В исторически короткий срок вы создали экономику, считающуюся сегодня одной из ведущих в

мире. Это хороший пример, и мы всегда стараемся перенять положительный пример. Поэтому нам очень важно изучить ваш опыт.

Наши народы связаны друг с другом, так как между ними много общего. Оба народа очень преданы своей истории, у нас богатая культура. Мы внимательны к нашим национальным обычаям и традициям, с большим уважением относимся к старшим. Для обоих народов чрезвычайно важны семейные ценности. Наши страны акцентируют внимание на своих делах и не вмешиваются во внутренние дела других стран. Все это — важные элементы, способствующие хорошему взаимопониманию между нашими народами. И это, естественно, также важно для развития двусторонних отношений. Двусторонние связи не ограничиваются лишь контактами между президентами, министрами или бизнесменами. Важны и связи между людьми. Уверен, что когда люди лучше узнают друг друга, то за очень короткий срок наше партнерство и сотрудничество значительно расширится. Сейчас мы находимся лишь на начальной стадии, определяем сферы сотрудничества. В прошлом году и в этот раз мы подписали 15 документов, охватывающих все аспекты нашей жизни, и уже приступаем к практической работе. Нет никакого сомнения, что благодаря столь сильному взаимному интересу мы за короткий промежуток времени станем свидетелями развития и обоюдных успехов.

Хочу еще раз выразить признательность за оказанное внимание. Благодаря за присвоение мне высокого звания почетного доктора вашего университета. Уверен, что в будущем связи между нашими странами и народами будут успешно развиваться во имя благосостояния двух государств.

Большое спасибо.

(Речь главы государства была выслушана с большим вниманием и встречена аплодисментами)

□ □ □

Затем выступил президент Всемирной Федерации тэквондо, член Ученого совета университета доктор Чанг Вон Чу.

Ваше Превосходительство Президент Азербайджанской Республики доктор Ильхам Гейдар оглу Алиев!

□ □ □

Прежде всего хочу поздравить Президента Алиева по случаю присвоения ему звания почетного доктора по политическим наукам университета Кьонг Хе. Под его решительным экономическим и политическим руководством Азербайджан в последние годы добился самых высоких в мире темпов экономического роста. Его активные усилия во имя прогресса Азербайджана получили высокую оценку, он удостоен звания почетного доктора университета Кьонг Хе.

□ □ □

Не сомневаюсь в том, что в предстоящие годы мы станем свидетелями еще более весомых заслуг Президента Алиева перед своей страной. Для меня высокая честь вкратце представить Президента Алиева и его достижения.

В 1995 году он впервые был избран в парламент Азербайджанской Республики. А в октябре 2003 года был избран Президентом страны. Осуществляя определенную Гейдаром Алиевым стратегию, он обеспечил интенсивное экономическое развитие Азербайджана. Наряду с политической и экономической деятельностью Президент Алиев внес большой вклад в развитие спорта в Азербайджане. С 1997 года он является

президентом Национального олимпийского комитета Азербайджана.

Моя первая встреча с Президентом Алиевым состоялась в 2004 году, накануне Олимпийских игр. На проведенных с ним последующих встречах я убедился в том, что он активно поддерживает развитие тэквондо. Уверен, что Президент Алиев и впредь будет поддерживать развитие тэквондо в Азербайджане и каспийском регионе.

В связи с этой грандиозной церемонией надеюсь, что будут установлены более тесные связи между вашей страной и университетом Кьонг Хе. Южная Корея и Азербайджан в дальнейшем укрепят сотрудничество в области экономики, спорта, образования и культуры.

Ваше Превосходительство Президент Алиев, хочу еще раз поздравить Вас по случаю этой радостной церемонии и желаю Вам успехов на пути, ведущем Азербайджан к более высоким достижениям.

Спасибо.

ВЕДУЩИЙ: В знак высокой оценки достижения высокого гостя, получившего почетное звание, и уважения к нему известной солистке Южной Кореи госпожи Ян Цун Ли выступит с концертной программой.

□ □ □

Церемония завершилась концертной программой.

Азербайджан

Визит

Ильхам

Алиев

в

Южную

Корею

24

апреля

2007

года

в

Сеул

на

церемонии